

DOGO
Instrucciones DOGO-v20190430

Descripción Motor

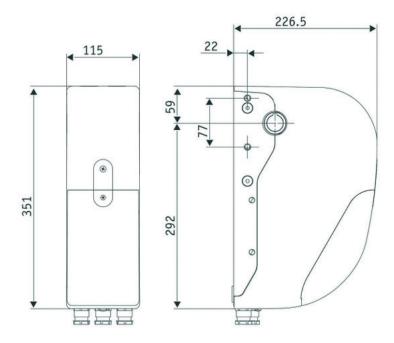
Operador electromecánico de 24 V para puertas de garaje seccionales para usos residenciales, industriales y comerciales.

La robusta estructura mecánica y la tecnología de microprocesador de la central de mando permiten un uso intensivo del operador y garantizan la máxima fiabilidad y duración.

El sistema de control de par D-Track y el codificador absoluto aseguran la máxima precisión en el control del movimiento de la hoja y en la detección de obstáculos.

Nombre	Descripción						
DOGO	Operador para puertas industriales seccionales con par máximo 55 Nm y empleo intensivo. Superficie máxima de la puerta 20 m^2 .						
DOGO G	Operador para puertas industriales seccionales con par máximo 80 Nm y empleo intensivo. Superficie máxima de la puerta 35 m².						

Detalles técnicos



Datos de interés



Central de mando incorporada con pantalla de programación y sistema D-Track de control del par, de la velocidad y de la posición. Receptor de radio bicanal incorporado.



Finales de carrera basados en la tecnología de codificador absoluto para garantizar la máxima fiabilidad y precisión de parada.

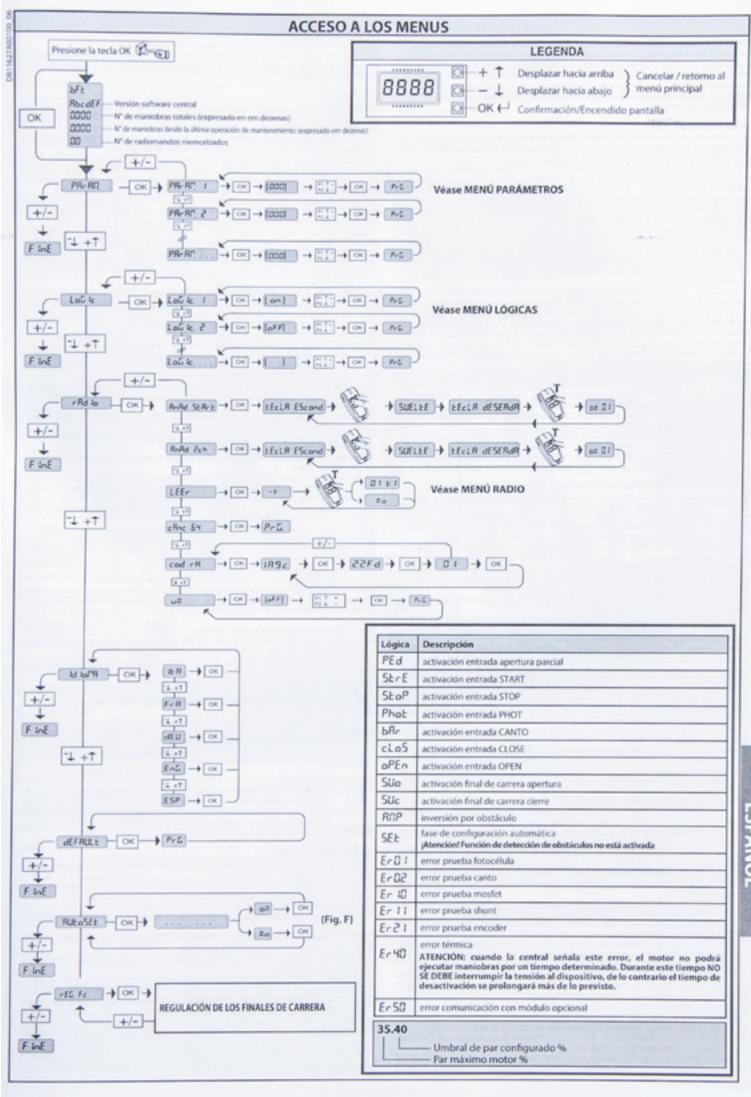


Exclusivo pomo de puesta a cero de la posición del codificador, para instalaciones veloces y seguras.

Características técnicas

	DOGO	DOGO G
Superficie de la puerta	20 m²	35 m²
Par máx.	55 Nm	80 Nm
Velocidad máxima	30 rpm	18 rpm

Maniobra manual	irreversible	irreversible				
Alimentación del motor	24 V	24 V				
Potencia absorbida	240 W	240 W				
Revoluciones en salida	30 rpm	18 rpm				
Tipo de final de carrera	encoder a	absoluto				
Deceleración	sí	sí				
Reacción al impacto	d-track					
Bloqueo	mecánico	mecánico				
Desbloqueo	cuerda o cable de acero	cable de acero				
Frecuencia de uso	intensivo intensivo					
Condiciones ambientales	de -15 °C a 55 °C					
Grado de protección	IP40					



ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

¡ATENCIÓN! Instrucciones de seguridad importantes. Leer y seguir con atención todas las advertencias y las instrucciones que acompañan el producto, ya que la instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales o cosas. Las advertencias y las instrucciones brindan importantes indicaciones concernientes a la seguridad, la instalación, el uso y el mantenimiento. Conservar las instrucciones para adjuntarlas a la documentación técnica y para consultas futuras.

SEGURIDAD GENERAL

Este producto ha sido diseñado y fabricado exclusivamente para el uso indicado en la presente documentación. Otros usos diferentes a lo indicado podrían oca-

sionar daños al producto y ser causa de peligro.

Los elementos de fabricación de la máquina y la instalación deben presentar conformidad con las siguientes Directivas Europeas, donde se puedan aplicar: 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2006/42/CE, 89/106/CE, 99/05/CE y sus posteriores modificaciones. Para todos los países extra CEE, además de las normas nacionales respetars. nales vigentes, para lograr un nivel de seguridad apropiado se deben respetar también las normas antes citadas.

La Empresa fabricante de este producto (en adelante "empresa") no se responsabiliza por todo aquello que pudiera derivar del uso incorrecto o diferente a aquel para el cual está destinado e indicado en la presente documentación, como tampoco por el incumplimiento de la Buena Técnica en la fabricación de los cierres (puertas, cancelas, etc.), así como por las deformaciones que pudieran

producirse durante su uso.

producirse durante su uso.

-La instalación debe ser realizada por personal cualificado (instalador profesional, conforme a EN12635), en cumplimiento de la Buena Técnica y de las normas vigentes.

-Antes de instalar el producto, realizar todas las modificaciones estructurales de modo tal que se respeten las distancias de seguridad y para la protección o aislamiento de todas las zonas de aplastamiento, corte, arrastre y de peligro en general, según lo previsto por las normas EN 12604 y 12453 o eventuales normas locales de instalación. Comprobar que la estructura existente cumpla con los respirators de seguridad de la composicione de la confidencia de la

requisitos necesarios de resistencia y estabilidad. Antes de comenzar la instalación, comprobar la integridad del producto. La Empresa no es responsable del cumplimiento de la Buena Técnica en la realización y mantenimiento de los cerramientos por motorizar, como tampoco de las deformaciones que surgieran durante el uso. Comprobar que el intervalo de temperatura declarado sea compatible con el

lugar destinado para instalar la automatización.

No instalar este producto en atmósfera explosiva. la presencia de gases o humos inflamables constituye un grave peligro para la seguridad. Antes de realizar cualquier intervención en la instalación, interrumpir la alimentación eléctrica. Desconectar también eventuales baterías compensadoras si

estuvieran presentes.

- Antes de conectar la alimentación eléctrica, asegurarse de que los datos de placa correspondan a los de la red de distribución eléctrica y que en el origen de la instalación eléctrica haya un interruptor diferencial y una protección de sobrecarga adecuados. En la red de alimentación de la automatización, se debe prever un interruptor o un magnetotérmico omnipolar que permita la desco-nexión completa en las condiciones de la categoría de sobretensión III.
- Comprobar que en el origen de la red de alimentación, haya un interruptor diferencial con umbral no superior a 0.03A y conforme a lo previsto por las normas vigentes. Comprobar que la instalación de puesta a tierra esté realizada correctamente: conectar a tierra todas las piezas metálicas del cierre (puertas, cancelas, etc.) y todos los componentes de la instalación con borne de tierra.

La instalación se debe realizar utilizando dispositivos de seguridad y de mandos conformes a la EN 12978 y EN12453.

Las fuerzas de impacto pueden ser reducidas utilizando cantos deformables. Si las fuerzas de impacto superan los valores previstos por las normas, aplicar dispositivos electrosensibles o sensibles a la presión.

Aplicar todos los dispositivos de seguridad (fotocélulas, cantos sensibles, etc.) necesarios para proteger el área de peligros de impacto, aplastamiento, arrastre, corte. Tener en cuenta las normativas y las directivas vigentes, los criterios de la Buena Técnica, el uso, el entorno de instalación, la lógica de funcionamiento del sistema y las fuerzas desarrolladas por la automatización.

Aplicar las señales previstas por las normativas vigentes para identificar las zo-nas peligrosas (los riesgos residuales). Toda instalación debe estar identificada

de manera visible según lo prescrito por la EN13241-1

Una vez completada la instalación, colocar una placa de identificación de la puerta/cancela.

Este producto no se puede instalar en hojas que incorporan puertas (salvo que

el motor se active sólo cuando la puerta está cerrada) Si la automatización es instalada a una altura inferior a 2,5 m o está al alcance, es necesario garantizar un grado de protección adecuado de las piezas eléctricas y mecánicas.

Sólo para automatizaciones de persianas

1) Las partes móviles del motor se deben instalar a una altura de 2,5 m por encima del suelo o encima de otro nivel que pueda permitir su acceso. 2) El motorreductor se debe instalar en un espacio segregado y provisto de

protección, de manera que sea accesible sólo con el uso de herramientas. Instalar cualquier mando fijo en una posición que no cause peligros y alejado de las piezas móviles. En particular los mandos con hombre presente estén coloca-

dos a la vista directa de la parte guiada y, salvo que no sean con llave, se deben instalar a una altura mínima de 1,5 m y de manera tal de que no sean accesibles para el público. Aplicar al menos un dispositivo de señalización luminosa (parpadeante) en po-

sición vertical, además fijar a la estructura un cartel de Atención.

Fijar de manera permanente una etiqueta correspondiente al funcionamiento del desbloqueo manual de la automatización y colocarla cerca del órgano de maniobra. Asegurarse de que durante la maniobra se eviten y se proteja de los riesgos mecánicos y en particular el impacto, el aplastamiento, arrastre, corte entre la parte quiada y las partes fijas alrededor.

Una vez realizada la instalación, asegurarse de que el ajuste de la automatiza-ción del motor esté configurado de manera correcta y que los sistemas de pro-

tección y de desbloqueo funcionen correctamente.

Usar exclusivamente piezas originales para todas las operaciones de mantenimiento y reparación. La Empresa no se responsabiliza de la seguridad y el buen funcionamiento de la automatización, en caso que se utilicen componentes de otros fabricantes.
-No realizar ninguna modificación a los componentes de la automatización si no se cuenta con autorización expresa por parte de la Empresa.
-Instruir al usuario de la instalación sobre los eventuales riesgos residuales, los

sistemas de mando aplicados y la ejecución de la maniobra de apertura manual

en caso de emergencia: entregar el manual de uso al usuario final. Eliminar los materiales de embalaje (plástico, cartón, poliestireno, etc.) según lo previsto por las normas vigentes. No dejar sobres de nylon y poliestireno al alcance de los niños.

CONFXIONES

CONEXIONES (ATENCIÓN! Para la conexión a la red utilizar: cable multipolar de sección mínima de 5x1,5mm² ó 4x1,5mm² para alimentaciones trifásicas o bien 3x1,5mm² para alimentaciones monofásicas (a modo de ejemplo, el cable puede ser del tipo HO5 VV-F con sección de 4x1.5mm²). Para la conexión de los dispositivos auxiliares utilizar conductores con sección mínima de 0,5 mm².

- Utilizar exclusivamente pulsadores con capacidad no inferior a 10A-250V.

Los conductores deben estar unidos por una fijación suplementaria cerca de los bornes (por ejemplo mediante abrazaderas) para mantener bien separadas las partes bajo tensión de las partes con muy baja tensión de seguridad.

Durante la instalación se debe quitar la funda del cable de alimentación para

permitir la conexión del conductor de tierra al borne específico, dejando los conductores activos lo más cortos posible. El conductor de tierra debe ser el último a tensarse en caso de aflojamiento del dispositivo de fijación del cable. ¡ATENCIÓN! los conductores a muy baja tensión de seguridad se deben mante-

ner físicamente separados de los circuitos a baja tensión. La accesibilidad a las partes bajo tensión debe ser posible exclusivamente para

el personal cualificado (instalador profesional).

CONTROL DE LA AUTOMATIZACIÓN Y MANTENIMIENTO

Antes de que la automatización quede definitivamente operativa, y durante las intervenciones de mantenimiento, controlar estrictamente lo siguiente:

-Comprobar que todos los componentes estén fijados firmemente.
-Controlar la operación de arranque y parada en el caso de mando manual.
-Controlar la lógica de funcionamiento normal o personalizada.

-Sólo para cancelas correderas: comprobar el correcto engranaje de la cremalle-ra - piñón con un juego de 2 mm a lo largo de toda la cremallera; mantener el carril de desplazamiento siempre limpio y libre de desechos. -Sólo para cancelas y puertas correderas: comprobar que la vía de desplazamiento de la cancela sea lineal, horizontal y las ruedas sean aptas para soportar al peso de la cancela.

el peso de la cancela.

Sólo para cancelas correderas suspendidas (Cantilever): comprobar que no se produzca ninguna bajada u oscilación durante la maniobra. Sólo para cancelas batientes: comprobar que el eje de rotación de las hojas esté

en posición perfectamente vertical.

Sólo para barreras: antes de abrir la portezuela el muelle debe estar descargado (mástil vertical). Controlar el correcto funcionamiento de todos los dispositivos de seguridad

(fotocélulas, cantos sensibles, etc.) y el correcto ajuste de los dispositivos de seguridad antiaplastamiento, comprobando que el valor de la fuerza de impacto, medido en los puntos previstos por la norma EN 12445, sea inferior a lo indicado en al norma EN 12453.

Indicado en impacto pueden ser reducidas utilizando cantos deformables. Controlar el buen funcionamiento de la maniobra de emergencia donde esté presente. Controlar la operación de apertura y cierre con los dispositivos de mando aplicados. Comprobar la integridad de las conexiones eléctricas y de los cableados, en particular el estado de las cubiertas aislantes y de los sujetacables. Durante el mantenimiento limpiar las ópticas de las fotocélulas.

Durante el periodo en que la automatización está fuera de servicio, activar el des-bloqueo de emergencia (véase apartado "MANIOBRA DE EMERGENCIA"), de manera tal de dejar libre la parte guiada y permitir la apertura y el cierre manual de la cancela.

Si el cable de alimentación está dañado, el mismo debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica de éste o por una persona con una capacitación similar, de manera tal de prevenir cualquier riesgo. Si se instalan dispositivos de tipo "D" (tal como los define la EN12453), conec-

tados en modo no comprobado, establecer un mantenimiento obligatorio con frecuencia al menos semestral.

El mantenimiento, como se ha descrito anteriormente, se debe repetir por lo menos anualmente o con intervalos menores si las características del lugar o de la instalación lo requirieran.

:ATENCIÓN!

Recordar que la motorización sirve para facilitar el uso de la cancela/puerta pero no resuelve problema de defectos o carencias de instalación o de falta de mantenimiento.



DESGUACE

La eliminación de los materiales se debe realizar respetando las normas vigentes. No desechar su equipo descartado, las pilas o las baterías usadas con los residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de desechar todos sus residuos de equipos eléctricos o electrónicos, entregándolos a un punto de recogida dedicado al reciclaje de los mismos.

DESMANTELAMIENTO

Si la automatización es desmontada para luego ser montada nuevamente en otro sitio hay que:

Interrumpir la alimentación y desconectar toda la instalación eléctrica.

-Quitar el accionador de la base de fijación. -Desmontar todos los componentes de la instalación.

-Si algunos componentes no pudieran ser quitados o estuvieran dañados, sustituirlos.

LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITIO WEB http://www.bft-automation.com/CE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO SE PUEDEN CONSULTAR EN LA SECCIÓN DESCARGAS.

Todo aquello que no expresamente previsto en el manual de instalación, no está permitido. El buen funcionamiento del operador es garantizado sólo si se respetan los datos indicados. La Empresa no se responsabiliza por los daños causados por el incumplimiento de las indicaciones dadas en el presente manual. Dejando inalteradas las características esenciales del producto, la Empresa se reserva el derecho de realizar, en cualquier momento, modificaciones que considere convenientes para mejorar la técnica, la fabricación y la comercialización del producto, sin comprometerse a actualizar la presente publicación.

MANUAL DE INSTALACIÓN

2) GENERALIDADES

Accionador para motorización de puertas seccionales para aplicaciones residenciales e industriales. La estructura compacta y la versatilidad de montaje hacen que la motorización se pueda aplicar en diferentes modos.

Alimentación: Máx. potencia absorbida: Pinal de carrera: Electrónico con ENCODER MAX.18revoluciones Eje de salida Reacción al golpe (ARGO): Luz de cortesía(ARGO): (según el tipo de portalámpara previsto): Temperatura de funcionamiento: Par máx.: DOGO: 20mq DOGO G:35mq Par máx.: DOGO: 335mq PoGO G:80Nm Revoluciones máx. en salida: Lubricación: Grasa permanente Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Alimentazione accessori: Alimentazione accessori: Alimentazione de radio Rolling-Code incorporado: Receptor de radio Rolling-Code incorporado: frecuencia 433.92MHz	3) DATOS TÉCNICOS			
Final de carrera: Reacción al golpe (ARGO): Luz de cortesía(ARGO): (según el tipo de portalámpara previsto): Temperatura de funcionamiento: Máx. Dimensiones hoja: Par máx.: Revoluciones máx. en salida: Lubricación: Accionamiento manual: Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón Grado de protección: Nivel de ruido: Peso operador: Alimentazione accessori: Alimentazione accessori: Cimitador de par integrado en cuadro de par integrado en cuadro de nando Lámpara 24V~ 21W máx, BA15S Lámpara 24V~ 25W máx, E14	Alimentación:	230V ±10%, 50/60Hz (*)		
Reacción al golpe (ARGO): Luz de cortesía (ARGO): (según el tipo de portalámpara previsto): Temperatura de funcionamiento: Par máx.: DOGO: 20mq DOGO G:35mq Par máx.: DOGO: 30 min¹ DOGO G:18 min¹	Máx. potencia absorbida:	240W		
cuadro de mando Luz.de cortesía(ARGO): (según el tipo de portalámpara previsto): Temperatura de funcionamiento: Máx. Dimensiones hoja: Par máx.: DOGO: 20mq DOGO G:35mq Par máx.: DOGO: 55Nm DOGO G:80Nm Revoluciones máx. en salida: Lubricación: Grasa permanente Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón Grado de protección: IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Véase Fig. D Lámpara 24V~ 21W máx, BA15S Lámpara 24V~ 25W máx, E14 DOGO: 20mq DOGO: 35mq DOGO: 35 mm DOGO: 30 min¹ DOGO G: 18	Final de carrera:	Electrónico con ENCODER MÁX.18revoluciones Eje de salida		
(según el tipo de portalámpara previsto):Lámpara 24V~ 25W máx, E14Temperatura de funcionamiento:-15°C / +55°CMáx. Dimensiones hoja:DOGO: 20mq DOGO G:35mqPar máx.:DOGO: 55Nm DOGO G:80NmRevoluciones máx. en salida:DOGO: 30 min¹ DOGO G:18 min¹Lubricación:Grasa permanenteAccionamiento manual:Desbloqueo mecánico de botónGrado de protección:IP 40Nivel de ruido:<70dBA	Reacción al golpe (ARGO):	Limitador de par integrado en cuadro de mando		
Máx. Dimensiones hoja: DOGO: 20mq DOGO G:35mq Par máx.: DOGO G:80Nm Revoluciones máx. en salida: Lubricación: Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón Grado de protección: IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Véase Fig. D DOGO: 20mq DOGO: 35mq DOGO: 30 min¹ DOGO G:18 min¹ D				
Par máx.: DOGO G:35mq DOGO:55Nm DOGO G:80Nm Revoluciones máx. en salida: Lubricación: Accionamiento manual: Grasa permanente Desbloqueo mecánico de botón IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Par máx.: DOGO G:35mm DOGO G:80Nm DOGO G:80Nm POGO G:80Nm Caraca permanente Desbloqueo mecánico de botón IP 40 Véase Fig. H Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: Véase Fig. D	Temperatura de funcionamiento:	-15°C / +55°C		
Revoluciones máx. en salida: DOGO G:80Nm DOGO:30 min ⁻¹ DOGO G:18 min ⁻¹ DOGO G:	Máx. Dimensiones hoja:	DOGO:20mq DOGO G:35mq		
Lubricación: Carasa permanente Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón Grado de protección: IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Publica de min-1 DoGO G:18 min-1 Desbloqueo mecánico de botón IP 40 Vodase Fig. H Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: Véase Fig. D	Par máx.:	DOGO:55Nm DOGO G:80Nm		
Accionamiento manual: Desbloqueo mecánico de botón Grado de protección: IP 40 Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: Pusibili: Véase Fig. D	Revoluciones máx. en salida:			
Grado de protección: Nivel de ruido: Peso operador: Dimensiones: Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Fusibili: Pa 40 Alorro de Boton 10 kg Véase Fig. H 24V~ (180 mA) 24V max 25W Véase Fig. D	Lubricación:	Grasa permanente		
Nivel de ruido: <70dBA Peso operador: 10 kg Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: 24V max 25W Fusibili: Véase Fig. D	Accionamiento manual:	Desbloqueo mecánico de botón		
Peso operador: 10 kg Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: 24V max 25W Fusibili: Véase Fig. D	Grado de protección:	IP 40		
Dimensiones: Véase Fig. H Alimentazione accessori: Collegamento lampeggiante: Véase Fig. H 24V~ (180 mA) 24V max 25W Fusibili: Véase Fig. D	Nivel de ruido:	<70dBA		
Alimentazione accessori: 24V~ (180 mA) Collegamento lampeggiante: 24V max 25W Fusibili: Véase Fig. D	Peso operador:	10 kg		
Collegamento lampeggiante: 24V max 25W Fusibili: Véase Fig. D	Dimensiones:	Véase Fig. H		
Fusibili: Véase Fig. D	Alimentazione accessori:	24V~ (180 mA)		
veuse rig. b	Collegamento lampeggiante:	24V max 25W		
Receptor de radio Rolling-Code incorporado: frecuencia 433.92MHz	Fusibili:	Véase Fig. D		
	Receptor de radio Rolling-Code incorporado:	frecuencia 433.92MHz		

(*) Tensiones especiales de alimentación bajo pedido.

Versiones de transmisores que se pueden utilizar:

Todos los transmisores ROLLING CODE compatibles con 4) DESMONTAJE DE CÁRTERES Fig. A



- 5) DISPOSICIÓN DE TUBOS Fig. B
- 6) INSTALACIÓN OPERADOR Fig. C
- 7) ENTRAA CABLES Fig. I
- 8) DESBLOQUEO MANUAL (Véase MANUAL DE USO -Fig. 1-).

9) CONEXIONES

BORNE	DESCRIPCIÓN			
JP2	Cableado transformador			
JP10	Cableado motor			
1-2	Entrada antena para tarjeta receptor de radio incorporada (1:PROTECCIÓN. 2: SEÑAL)			
3-4	Entrada START / OPEN (N.O.)			
3-5	Entrada STOP (N.C.) Si no se utiliza dejar el puente conectado.			
3-6	Entrada FOTOCÉLULA (N.C.) Si no se utiliza dejar el puente conectado.			
3-7	Entrada CANTO (N.C.) Si no se utiliza dejar el puente conectado.			
8-9	Salida 24 V~ para indicador parpadeante (25 W máx.)			
10-11	Salida 24V~ 180mA máx alimentación fotocélulas u otros dispositivos.			
12-13	Salida 24V~ Vsafe 180mA máx alimentación transmisores fo- tocélulas con control.			
14-15	(Contacto NO) / Salida 1 programable en altura			
16-17	Entrada APERTURA PARCIAL / CLOSE (N.O.)			
1-2(SCS-IO)	Entrada FAULT-PHOT (NO). Entrada para fotocél. con contacto N.O. de control.			
1-3(SCS-IO)	Entrada FAULT-BAR (NO). Entrada para cantos con contacto N.O. de control.			
4-5(SCS-IO)	(Contacto NO) / Salida 2 Programable en corriente alterna.			
6-7(SCS-IO)	Salida Indicador cancela abierta / 2 canal radio (contacto N.O.)			

9.1) DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

En caso de utilizar la tarjeta SCS-IO con fotocélula en fase de control, se debe conectar la entrada Fault.

Nota: utilizar solamente dispositivos de seguridad receptores con contacto en intercambio libre.

Fig. L1-A: Conexión de 1 dispositivo no controlado (fotocélula o canto).

Fig. L2-B: Conexión de 1 dispositivo controlado (fotocélula o canto).

Fig. L3-C: Conexión de 2 dispositivos controlados (fotocélulas o cantos). Esta conexión es posible solamente mediante el módulo opcional SCS-IO.

10) REGULACIONES

SECUENCIA DE REGULACIONES RECOMENDADA:

Regulación de los finales de carrera (Fig. E)

Autoset (Fig. F)

Programación de radiomando (Fig. G)

Eventuales regulaciones de los parámetros / lógicas

10.1) MENÚ PARÁMETROS (PRERP) (TABLA "A" PARÁMETROS)

10.2) MENÚ LÓGICAS (Lou la) (TABLA "B" LÓGICAS)

10.3) MENU RADIO (FRd to)

Lógica	Descripción						
RnRd SERrE	Añadir Tecla start asocia la tecla deseada al mando Start						
RnRd 2ch	Añadir Tecla 2ch asocia la tecla deseada al mando 2° canal radio						
LEEr	Leer Realiza un control de una tecla de un receptor. En caso de memorización, pantalla visualiza la posición de la memoria ha sido memorizado el radiomando (de 01 a 64) y el número de la tecla (T1-T2-T3 ó T4).						
cRnc 64	¡ATENCIÓN! Elimina completamente de la memoria del receptor todos los radiomandos memorizados.						
cod rX	Lectura del código receptor Visualiza el código receptor necesario para clonar los radiomandos.						
ин	ON = Habilita la programación a distancia de las tarjetas mediante un transmisor W LINK previamente memorizado. Esta habilitación permanece activa 3 minutos desde presión del radiomando W LINK. OFF = Programación W LINK deshabilitada						

NOTA IMPORTANTE: MARCAR EL PRIMER TRANSMISOR MEMORIZADO CON LA ETIQUETA CLAVE (MASTER).

El primer transmisor, en el caso de programación manual, asigna el CÓDIGO CLAVE DEL RECEPTOR; este código es necesario para poder realizar la sucesiva clonación de los radiotransmisores.

El receptor de a bordo incorporado Clonix cuenta con algunas funciones avanzadas importantes:

- · Clonación del transmisor master (rolling-code o código fijo)
- Clonación para sustitución de transmisores ya introducidos en el receptor
- Gestión de la base de datos de transmisores
- Gestión de comunidad de receptores

Para el uso de estas funciones avanzadas, consultar las instrucciones del programador portátil universal y la Guía de Programación CLONIX, suministradas con el dispositivo del programador portátil universal.

10.4) MENÚ IDIOMA (L InGUR)

Permite configurar el idioma del programador con pantalla.

10.5) MENÚ DE VALORES PREDETERMINADOS (dEFRULE)

Lleva nuevamente la central a los valores predeterminados.

10.6) MENÚ DE CONFIGURACIÓN AUTOMÁTICA (RUEOSEE) (Fig. F)

- Llevar la hoja a la posición de cierre
- Iniciar una operación de configuración automática pasando al menú específicodel cuadro VENERE D.
- Inmediatamente después de pulsar la tecla OK, se visualiza el mensaje ". ...", la central acciona una maniobra de apertura seguida por una maniobra de cierre, durante las cuales se configura automáticamente el valor mínimo de par necesario para el movimiento de la hoja.

Durante esta fase es importante evitar el oscurecimiento de las fotocélulas, así como el uso de los mandos START, STOP y de la pantalla.

Al final de esta operación, la central de mando habrá configurado automática los valores de parideales. Comprobarlos y sifuera necesario modificar los como establista de la comprobarlo de la comprobar los y sifueras necesarios modificar los comprobarlos y sifueras necesarios necesarios necesarios de la comprobarlos y sifueras necesarios necesse describe en programación.

Lógica	min.	máx.	default	Definición	Desc	cripción
EcR			OFF	Tiempo de Cierre Automático	ON OFF	Activa el cierre automático Excluye el cierre automático.
bl. INP. RP.			OFF	Bloquea Impulsos	ON OFF	El impulso de start no tiene ningún efecto durante la fase de apertura. El impulso de start tiene efecto durante la fase de apertura.
3 PRSa5			OFF	3 Pasos	ON	Habilita la lógica 3 pasos. Un impulso de start tiene los siguientes efectos: puerta cerrada: abre en fase de apertura: detiene y activa el TCA (si está configurado). puerta abierta: cierra en fase de cierre: detiene y vuelve a abri Habilita la lógica 4 pasos. Un impulso de start tiene los siguientes efectos: puerta cerrada: abre en fase de apertura: detiene y activa el TCA (si está configurado) puerta abierta: cierra en fase de cierre: detiene y no activa el tca (stop)
Prealarda		N 10 10	OFF	Prealarma	ON OFF	El indicador parpadeante se enciende aproximadamente 3 segundos antes de que el motores arranquen. El indicador parpadeante se enciende simultáneamente cuando arrancan los motores.
hollbrE PrES			OFF	Hombre presente	ON OFF	Funcionamiento con hombre presente en fase de cierre: la maniobra de apertura se produce de manera automática, la maniobra de cierre continua hasta que se mantiene presionada la techa de mando. (CLOSE) Funcionamiento a impulsos (estándar).
Fotoc.RP.			OFF	Fotocélulas en fase de apertura	ON OFF	En caso de oscurecimiento, excluye el funcionamiento de la fotocélula en fase de apertura. Durante la fase de cierre, invierte inmediatamente. En caso de oscurecimiento, las fotocélulas se activan tanto en fase de apertura como de cierre. Un oscurecimiento de la fotocélula en fase de cierre, invierte el movimiento sólo tras la desactivación de la fotocélula.
EESE Phot			OFF	Prueba de fotocélula	ON OFF	Activa el control de las fotocélulas Desactiva el control de las fotocélulas Si está deshabilitado (OFF) inhibe la función de control de las fotocélulas, permitiendo la conexión de dispositivos no equipados con contacto complementario de prueba.
EESE BAr			OFF	Prueba de canto	ON OFF	Activa el control del canto Desactiva el control del canto Si está deshabilitado (OFF) inhibe la función de control del canto, permitiendo la conexión de dispositivos no equipados con contacto complementario de prueba.
NRSEEr			OFF	Master/Slave	ON OFF	El cuadro de mando es fijado como Master en una conexión centralizado. El cuadro de mando es fijado como Slave en una conexión centralizado.
cod F IJo			OFF	Código Fijo	ON OFF	El receptor es configurado para el funcionamiento en modo código fijo. El receptor es configurado para el funcionamiento en modo código fijo.
ProG. rRd to			ON	Programación de los radiomandos	OFF	Habilita la memorización vía radio de los transmisores: (Fig. K) 1- Pulsar en secuencia la tecla oculta (P1) y la tecla normal (T1-T2-T3-T4) de un transmisor ya memorizado en modo estándar a través del menú radio. 2- Dentro de los 10 seg. pulsar la tecla oculta (P1) y la tecla normal (T1-T2-T3-T4) de un transmisor por memorizar. Al cabo de 10 seg., el receptor sale del modo de programación, dentro de este tiempo se pueden incorporar nuevos transmisores. Este modo no requiere el acceso al cuadro de mando. Deshabilita la memorización vía radio de los transmisores. Los transmisores se memorizan utilizando sólo el menú Radio específico.
ScR Zch			OFF	Indicador de cancela abierta o IIº canal radio	ON OFF	La salida entre los bornes 6 - 7 del módulo opcional SCS-10 es configurada como Indicador de cancela abierta, el IIº canal radio en este caso la apertura peatonal. La salida entre los bornes 6 - 7 del módulo opcional SCS-10 es configurada como IIº canal radio.
SEARE - OPEN			OFF	Selección START - OPEN	ON OFF	La entrada entre los dos bornes 3 - 4 funciona como OPEN. La entrada entre los dos bornes 3 - 4 funciona como START.
PEd-cloSE			OFF	Selección PEATONAL - CLOSE	ON OFF	La entrada entre los dos bornes 16 - 17 funciona como CLOSE. La entrada entre los dos bornes 16 - 17 funciona como PEATONAL.
Inu. Not.			OFF	Inversión del movimiento	ON ON	Invierte el movimiento de la rotación estándar (Ver Fig.I). Rotación estándar (Ver Fig.I).

D811627A0010

Lógica	min.	máx.	default	Definición	Desc	ripción
EcR			OFF	Tiempo de Cierre Automático	ON OFF	Activa el cierre automático Excluye el cierre automático.
bt. IDP. RP.			OFF	Bloquea Impulsos	ON OFF	El impulso de start no tiene ningún efecto durante la fase de apertura. El impulso de start tiene efecto durante la fase de apertura.
3 PR5o5			OFF	3 Pasos	ON	Habilita la lógica 3 pasos. Un impulso de start tiene los siguientes efectos: puerta cerrada: abre en fase de apertura: detiene y activa el TCA (si está configurado). puerta abierta: cierra en fase de cierre: detiene y vuelve a abri Habilita la lógica 4 pasos. Un impulso de start tiene los siguientes efectos: puerta cerrada: abre en fase de apertura: detiene y activa el TCA (si está configurado) puerta abierta: cierra en fase de cierre: detiene y no activa el tca (stop)
PrEALArNA			OFF	Prealarma	ON OFF	El indicador parpadeante se enciende aproximadamente 3 segundos antes de que el motores arranquen. El indicador parpadeante se enciende simultáneamente cuando arrancan los motores.
hoffbrE PrES			OFF	Hombre presente	ON OFF	Funcionamiento con hombre presente en fase de cierre: la maniobra de apertura se produce de manera automática, la maniobra de cierre continua hasta que se mantiene presionada la techa de mando. (CLOSE) Funcionamiento a impulsos (estándar).
Fotoc.RP.			OFF	Fotocélulas en fase de apertura	ON OFF	En caso de oscurecimiento, excluye el funcionamiento de la fotocélula en fase de apertura. Durante la fase de cierre, invierte inmediatamente. En caso de oscurecimiento, las fotocélulas se activan tanto en fase de apertura como de cierre. Un oscurecimiento de la fotocélula en fase de cierre, invierte el movimiento sólo tras la desactivación de la fotocélula.
EESE Phat			OFF	Prueba de fotocélula	ON OFF	Activa el control de las fotocélulas Desactiva el control de las fotocélulas Si está deshabilitado (OFF) inhibe la función de control de las fotocélulas, permitiendo la conexión de dispositivos no equipados con contacto complementario de prueba.
EESE BAr			OFF	Prueba de canto	ON OFF	Activa el control del canto Desactiva el control del canto Si está deshabilitado (OFF) inhibe la función de control del canto, permitiendo la conexión de dispositivos no equipados con contacto complementario de prueba.
NRSEEr			OFF	Master/Slave	ON OFF	El cuadro de mando es fijado como Master en una conexión centralizado. El cuadro de mando es fijado como Slave en una conexión centralizado.
cod Fila			OFF	Código Fijo	ON OFF	El receptor es configurado para el funcionamiento en modo código fijo. El receptor es configurado para el funcionamiento en modo código fijo.
ProG. rAd to			ON	Programación de los radiomandos	ON	Habilita la memorización vía radio de los transmisores: (Fig. K) 1- Pulsar en secuencia la tecla oculta (P1) y la tecla normal (T1-T2-T3-T4) de un transmisor ya memorizado en modo estándar a través del menú radio. 2- Dentro de los 10 seg. pulsar la tecla oculta (P1) y la tecla normal (T1-T2-T3-T4) de un transmisor por memorizar. Al cabo de 10 seg., el receptor sale del modo de programación, dentro de este tiempo se pueden incorporar nuevos transmisores. Este modo no requiere el acceso al cuadro de mando. Deshabilita la memorización vía radio de los transmisores. Los transmisores se memorizan utilizando sólo el menú Radio específico.
ScA Zch			OFF	Indicador de cancela abierta o IIº canal radio	ON OFF	La salida entre los bornes 6 - 7 del módulo opcional SCS-10 es configurada como Indicador de cancela abierta, el IIº canal radio en este caso la apertura peatonal. La salida entre los bornes 6 - 7 del módulo opcional SCS-10 es configurada como IIº canal radio.
SEARE - OPEN			OFF	Selección START - OPEN	ON OFF	La entrada entre los dos bornes 3 - 4 funciona como OPEN. La entrada entre los dos bornes 3 - 4 funciona como START.
PEd-cLoSE			OFF	Selección PEATONAL - CLOSE	ON OFF	La entrada entre los dos bornes 16 - 17 funciona como CLOSE. La entrada entre los dos bornes 16 - 17 funciona como PEATONAL.
Inu. Not.			OFF	Inversión del movimiento	ON ON	Invierte el movimiento de la rotación estándar (Ver Fig.I). Rotación estándar (Ver Fig.I).

0811627A0010

